



EN GAMMAL VÄN I EN NY KLADNAD.

## Blue Ribbon Tea

Blypaket för te är så gammalt som gatan.

Förbättringar måste komma.

De största tefförbrukarna i världen ha tagit en ny metod att packa te — oöfverträffade för renhet och absolut skydd mot alla möjliga klimatförhållanden.

Det nya paketet är ett dubbelt omslag. Ett inre paket af fukt-fritt pergament, ett yttre karduspapper skyddar den minsta försämring.

Ett fullkomligt te är värdt ett fullkomligt omslag, så i framtiden kommer det nya omslaget att användas på hvarje paket af

BLUE RIBBON TEA.

## CANADA NYHETER.

## BRITISH COLUMBIA.

Eldsvåda. Ivarhoe concentrator vid Sandon förstördes totalt af eld i måndags morn. Anläggningen värderades till \$50,000.

I en gasexplosion i North Coast Motor Works i Vancouver förstördes Lorda biler. Huset förstördes så svårt skadad, att han afled. Charles Cross erhöi afven svåra skador.

Självmord genom att skära halsen af sig med en rakknif begick förliden vecka soldaten Gunner Leslie. Motivet till handlingen är icke bekant, och man känner mycket litet om mannen.

Prince Ruperts torrdocka, kostande öfver \$300,000 dollars står nu i det närmaste färdigbyggd. I och med fullbordandet af detta arbete kan Prince Rupert berömmas sig af att äga den största och mest moderna torrdocka på hela Stilla hafskenen.

Af en puma blev fire warden John Armstrong vid Sechart, 40 mil norr om Vancouver, förliden fredag öfverfallen, då han kom ridande genom en skog, där skogseld gått fram. Djuret förföljde honom en fjärdedels mil. Det var antagligen utsvult.

Förgiftade i en brunn. Fred Greening, en farmare i Langley, blev förliden dag död af gasningar, då han höll på att arbeta på botten af en brunn. En japansk arbetare, som sökte rädda honom, fick dela samma öde, och dödades af den giftiga gasen.

Stor eldsvåda. Två stora eldsvådar härjade i tisdags morn i v. i Mount Pleasant i Vancouver. Två brandstodater, W. McLenne och P. Broderick, blefvo skadade, och en handlare vid namn A. R. McDougall blev svårt brandad. Den materiella förlusten stiger till \$25,000.

Konferensen, som skulle behandla frågan om rudsäkerhetsförbud, hölls förliden vecka i Vancouver. Vid konferensen antogs en resolution, i hvilken uttalades den åsikten, att British Columbias regering bör så tidigt som möjligt framföra infor folket en bill, liknande den, som antogs i Alberta, och att denna, om den antages af folket, skall tråda i kraft senast den 1 januari 1917.

Damer tillhörande Prince Rupert afdelning af Scandinaviska Hjälp- och Enkeltstödforeningen i Amerika hade den 21 aug. enordnad sörvering af lunch och förtäringar till förmån för Ridda kors saken i en lokal som för tillfället var riktt dekorerad i de skandinaviska och engelska färgerna. Tillställningen var allt i genomsnitt en glänsande succés, så att anordnarna hade något att till sekretären för Ridda kors verksamheten kunna öfverlämna det största belopp som hittills insamlats på en serie af Ridda Cross lunchar, som hållits af nästan alla ordinar och kyrkor i staden. — J. Bergman.

## ALBERTA.

Stora beställningar. Canadian Western Foundry and Supply company med anläggningar i städer i Alberta har erhållit en beställning på ammunition för \$8,000,000.

Stora och entusiastiska möten hölls i måndags i Calgary af spannmåls-handlare, elevatormän, representanter från farmorganisationer i provin-

sen och affärsmän. Andamålet med dessa möten var att börja en rörelse, som skall söka förmå dominionregeringen att uppköpa Canadas hela skörd för att därigenom skydda farmarna.

Arresterad. Thomas Shaw, hvars specialitet är att göra inbrott i hus, då dessas invånare är borta, har blifvit arresterad af Calgarypolisens. En kassasäck innehållande smycken och juvelersaker till ett värde af \$5,000, som han satt in på C. P. R:s station, har tillvaratagits. Man tror, att han begått en massa inbrottsstölder på flera andra platser.

Bröllop. Mr. Melker Aronson och miss Ester Proslund sammanviges den 17 augusti i Halborn. Pastor L. P. Bergström förrättade vigseln. Brudparet hade högt mottagna en hel del värdfulla presenter. Mr. Aronson är systerkon till den välskända järnvägs-kontraktören mr J. M. Kullander i Winnipeg och skoter dennes stora farm därute vid Halborn. — S. C. T. lyckonskar!

## SASKATCHEWAN.

I den speciella veckorapporten, utgifven af Saskatchewanskärbräns-departementet, uppgifves, att 65 proc. af skörden nu är skuren. Värdet har varit idealiskt.

Rymde. Rudolph Walters, en fånge, som afstjänade 12 års fängelse i det nya provinsfängelset i Regina, rymde i lördags morn. Han är österrikare till börd och hade dömts för våldtäktsförsök mot en ung flicka.

En eldsvåda af myskiskt ursprung härjade i fredags kväll i Western Distributors varuhus i Saskatoon. Liten skada anställdes af elden, men varornas i huset ledd betydligt af vatten och förlusten uppgår till flera tusen dollar.

Hästen skenade. Då mrs. Annie Spicer, hustru till farmaren Thomas Spicer i Tilney, i lördags återvände hem, sedan hon serverat lunch till skördearbetarna, satte hästen plötsligt af i sken. Mrs Spicer kastades ur vagnen och slog sig därvid så illa, att hon afled. Hon var 43 år gammal och efterlämnar man och tio barn.

När döden. De personer från Regina voro förliden dag nära att omkomma, då eld utbröt ombord på motorbåten Etolite, som gick mellan Lake Katowee och Lebert. En del gasolin antändes, och båten stod på några sekunder i full låga. De ombordvarande, af hvilka sex voro damer, hade intet annat val än att kasta sig i vattnet. Alla lyckades rädda sig till stranden.

Deserterar och enleverar minder-årig. Frank Leslie, en soldat stationerad i Sewell, stod i måndags inför polisdomaren i Saskatoon, anklagad för att hafva deserterat från armén och bortlockat en flicka vid namn Rhoda Jobb, som uppgifves vara endast 13 år gammal. Paret arresterades just, som det skulle bekräfta sig öfver gränserna till Forensta Staternas. Leslie kommer från en framstående familj i Ottawa.

Vaderna. — Nära att bryta nacken af sig var mr L. Cavalli den 23 dennes. Han råkad under hockeyspel ramlade ned från omkring 10 fots höjd med hufvudet före. I fallet ådrog han sig konstellationer i halsen och vänstra skuldran samt fick ett reffen brutet. Som det är under den bråda tiden, är det nog med blandade känslor mr Cavalli nu blifvit tvungen att intaga sängen.

Den med en viss spänning väntade frostnatten den 24 dennes gick här ganska skonsamt förbi. Väst- och östsidan syns ej ha varit någon skada. Om ej något särskildt inträffar, så finnas alla tecken på en god skörd i detta distrikt. Sädesskörden är nu i full gång. — Gänge Rolf.

## MANITOBA.

Eld ramponerade i söndags butiken i Kettleby, tillhörande A. Pierson i Brandon. Hur elden uppkommit, känner man icke.

Arresterad. Wm. Flanagan, en välkänd ung man, blif i söndags arresterad i Brandon på anklagelser af polis i Regina, där han är eftersökt, anklagad för vitt slafhandel.

Barnet blif förgiftadt. En två år gammal son till mr Dair i Birtle afled förliden dag af förgiftning. Den lille hade kommit öfver en flaska af smör-färg, af hvars innehåll han drack med ofvan nämnda sårskadad påföljd.

Hemskott af tjuvar. Gus Nelson i Tyndall fick förliden natt besök af inbrottsjuvvar, hvilka bröto upp hans kassaskåp och tillgrepo \$700. Samma natt föröfvades inbrottsstölder i platsens hotell, där bytet blif \$145.

Erikadade och Mykivitt. — Gudstjänst söndags d. 12 sept. kl. 10.30 f. m. i Nylandskolhus, Erikadala, och i Birch Lake skolhus om eftermiddagen kl. 2. Gudstjänsterna förrättas af pastor Castberg. På bägge platser kollekt. — T. C.

Dödsfall. Mrs Elisabeth Holm i Duffel afled den 2 aug. i en ålder af 42 år och tre dagar. Den aflidna var född i Jämtland, Sverige, den 1 aug. 1873 och sörjes närmast af sin make, mr Petter Holm, 4 barn, föräldrar och syskon i Sverige, en broder i Canada samt en stor värdskara. Begravningen ägde rum den 8 aug. på Lillveve begravningsplats. Många följde den aflidna till hennes sista hvilorum, och blomsterskörden var riklig. Hvilte hon i frid!

## ONTARIO.

Under badning i Thames river drunknade förliden dag en nio år gammal dotter till James Wilson i Woodstock.

En order-in-council har utfärdats, hvarigenom tidningen "People's Post", en tyskspråkig tidning i Indianapolis, förbjöds att postbefordras i Canada.

Vinner pris. Mr Louis Ober, som utställningen i Kenora förliden vecka hade en del transidierade utställningar, tilldelades två pris, ett första och ett andra.

Gaaförgiftad under bad i sitt badrum blif förliden vecka Solomon H. Brubacher, en framstående invånare i Berlin. Han påträffades fört 24 timmer efter det olyckan skett.

Toronto Railway company har blifvit instämnd inför rätta, anklagadt för brott mot strafflagen. Anklagelserna stå i förbindelse med de många olyckor, som inträffat på bolagets sammarvagnar.

Till första president för den nya Dominion Fire Chief's association, som bildades förliden vecka i Ottawa efter Provincial Fire Chief's association, blif brandchefen John W. Graham utsedd.

Ett viktigt uttalande i skolfrågan, under tecknad af engelsktalande katolska präster i Ottawa, upplästes af dem vid massa i söndags. Det utgjorde en fullständig rekommendation af Ontarioregeringens undervisningspolitik.

En större excursion anordnad lögen Engelbrekt af Vasa ordnar i Kenora måndags den 6 september (Labor day) till Town Island. Idrottstafett, där om en massa värdfulla pris kommer att hällas, och stadens musikkår medföljer. Förtäringar serveras, och blif det antagligen även tillfälle till en svängom. Angaren Clipper afgår från dockan vid Main st. kl. 11 f. m., 2 och 3.30 e. m. Biljettpriset är satt så lågt som 25c. för äldre och 15c. för barn, tur och retur. Om regn inträffar, inställas utflykten och pågäran på återlämnas. Ingen bör församma att deltaga i denna den sista utflykten för året.

## QUEBEC.

Fjorton officerare och 22 sårade soldater anlände i måndags till Montreal från England. En af officerarna hade icke mindre än tjugusju sår.

Hon. Walter Mitchell, provinskas-ser i Goulveringen, offentliggjorde förliden vecka en uppgift om provin-sens finansiella ställning. Af denna framgår, att den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.

Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000. Enligt den sista skattebetalningen för 1914 var 100,000,000.



främig, att Quebec trots de dåliga tiderna och de många krigsdonationerna har ett överskott på \$192,000.

Eld ombord. Då Angaren "Anglo-Californian" skulle lämna Allan lins docka i Montreal förliden dag, upptäcktes, att eld utbrutit ombord. Tjugutvå personer blefvo skadade och ligger nu på sjukhus. Elden anställdes ingen större skada, men fjorton hästar kväfdes. Elden har antagligen uppkommit därigenom, att någon kastat en tändsticka nära bålet.

NOVA SCOTIA.

Prof på omogen ill. Likande den skottska, har påträffats af en biologisk komité, som anställt undersökningar i St. Lawrence viken och vid Nova Scotias kust. I denna komité märktes dr. Johan H. Jort från Norge.

MANNEN SOM FÖRTSAG VÄRLDSKRIGET. (Forts. fr. sid. 1.)

och den hores alltid från den högra sidan.

Hurudan är rosten? — Den är klar och vacker. Medan jag alltså satt i kyrkan, sade rosten till mig, att jag skulle be för dem, som gingo till altaret. Jag gjorde så. Då jag kom ut ur kyrkan, sade jag till någon af de mina, att alla som i dag gingo till altaret skulle komma till gamla. På hemvägen öfver fjorden seglade kyrkåbåten omkull och de, som gått till altaret, omkommo.

Hur såg ni detta om kriget? Hvilket rike tycktes er vara det första, som började kriget? — Ja, det var inte så lätt att se, hvem som var först. Jag såg slag och slagfält på många håll. Jag såg land och landgränser. Alltmedelst hörde jag rösten tala.

Såg ni den som talade? — Nej, och jag har inte sett honom förut heller.

Skulle vårt land (Norge) bli indraget i kriget? — Jag tror, att Herren vill bevara oss. Jag såg hela Norge. Landets gränser lågo utbredda för mig, men det harskade lugn öfverallt på gränsen under det nuvarande kriget. Utanför kusten söderut hölls sjöslag, men om våra krigsartyg voro med eller inte fick jag ej veta. Emellertid såg jag inga främmande trupper landsättas i Norge. Men fisket kommer att stå fel i Finnmarksens fjordar. Jag sade i föl till länsmannen Hansen i Lebesby, att han skulle inte vänta något fiske i fjorden. Och så gick det. Det var väl inte något fiske i Nasseby heller i föl.

Nej! Men bör nu, Anton, nämndes icke något namn på land eller folk, som ni inte hört för? — En månad namn nämndes, men jag kan inte komma ihåg dem alla. Jag erinrar mig namnen David Ebbergen, Sahdvik och Hertzberg.

Blif Belgien nämndt? — Blif Belgien nämndt? — Ja, det skulle komma olyckor öfver Belgien.

Hvad blif följden af detta krig? — Polen kommer att bli fritt, och Turkiet förlorar.

Ar det denna, som ni förbjöd tidningskorrespondenten att skriva något om? — Ja.

Hur går det för Tyskland efter kriget? — Det blir stor oenighet i Tyskland. — Och i England? — I Irland såg jag krig. I Italien blif det fruktade svårda jordbäfningar (Antons syn var som nämnt 1907).

Något som tycks ha gjort starkt intryck på Anton Johansens är förhållandet i Spanien. Ty han nämnde åter och åter "spanska kriget".

Han berättade: Efter det nu pågående kriget blif det krig i Spanien. Under och efter spanska kriget komma sjukdomar, som icke förr varit kända. Så sade rosten. Förlusterna komma att bli öfvermått. Efter det spanska kriget kommer Ryssland att bygga en järnväg till Isahvet.

Ja, det skall ju byggas en järnväg till Kola.

Nej, det föreföll mig inte vara den järnvägen. Den bana jag såg bygd efter spanska kriget kom ner förbi Enaresjön. Och i Göteborg såg jag en massa gravar och grafkor. Det såg för resten ut som om svenskar och norrmän hade upptäckningar, som våra flender icke hade, så de klädde sig ganska bra. Jag frågade: Är det ingen af de andra makterna, som vill hjälpa oss? Hvar och en har nog med sig själf, svarade rosten.

Frågade ni också? Det var inte så att ni bara hörde och såg? — Jag frågade flera gånger. Jag frågade t. ex. beträffande det nuvarande kriget, om inte luftflottan skulle få en afgörande betydelse. Nej, svarade rosten. Det finns gränser för allt.

Kände ni er inte liksom litet konstig, då ni valde på morgonen? — Ja, det var ju mycket att tänka på.

Gjorde ni något mera ovanligt den morgonen? — Nej, inte annat än att jag läste Herrens välsignelse i stället för borden, då vi åt frukost. Jag hade på natten också hört, att min brorson skulle drunkna. Jag visste, att det var sista gången vi spådde tillsammans. Därför läste jag Herrens välsignelse. Det var för honom. Efter frukosten gick jag ut för att hugga ved i skogen. Min brorson stannade hemma. Under tiden kom bud från länsmannen Hansen, att min brorson skulle följa med på hans skuta på en spåningstur. De seglade. Men under seglatsen blif min brorson slagen öfverbord af stormen och drunknade.

Ni sade inte något till er brorson, innan ni gick ut i skogen? — Nej, han skulle bara ha blifvit rädd.

Reste ni inte till Stockholm för att varsla om kriget? — Jo, julen 1913. Jag var där 14 dagar.

Hvarför reste ni inte strax ni hade häst syn? — Jag tyckte inte det brådskade så mycket. Men 1913, då kände jag att nu bryter kriget ut, och om måste de styrande varskas.

Hur kunde ni veta det? — Jag förstod det af synen 1907 och af åtskilligt annat också. Den sista söndagen vi hade fred 1914, då sade jag till folk, att nu bryter kriget löst. För då såg jag tronföljarmordet i österrike.

Såg ni det? — Ja, det gjorde jag.

Hvem talade ni med i Stockholm? — Med prins Bernadotte.

Hvad sade han? — Det var märkvärdigt, sa' han.

Talade ni med andra? — Jag talade också med Melander. Till öfverste Melander lämnade jag en skriven berättelse om hvad jag sett och hört.

Var ni hos Staaff? — Nej, jag kom inte till honom.

Var ni hos andra? — Jag var på den norska legationen i Stockholm och försökte få pensionärstöd, så att jag skulle kunna komma till Tyskland.

Hvad ville ni i Tyskland? — Jag ville säga kejsaren att han skulle vara beredd. Ty nu kommer kriget. Jag tror annu inte, att kejsaren är mera skyldig än andra.

Fick ni pengar af legationen? — Nej.

Vårskodde ni inte någon af de styrande i Norge? — Jag var i försvarsdepartementet och talade med försvarsministern.

Villan hvar på en? — Ja, han hörde på. Jag talade för resten också med andra officerare om saken.

Hvad sade de? — Att det blif krig, det veta vi. Men när, det veta vi inte.

Hvad heter den sista landmätnaren ni var bärare af? — Premiärlöjtnant Knutsen från Trondelagen.

Adjö då, Anton Johansen, och tack för samtalet. — Adjö, och tack på Herren, du också?

Temperance Drink. — Ingen temperance drink torde kunna jämföras med Svensk-Ölet. Den är angenäm i smak — närade som porter — skummande — läskande — 5 gallon kostar 25c. hos The Swedish Canadian Sales, Ltd., Winnipeg, Man.

Johnston &amp; Stiller. BAGGAGE TRANSFER. FLYTTNING UTÖFRES. Phone Garry 244. 294 Park Street. WINNIPEG, MAN.

DA DET ÄR FEL PÅ GUMMIRINGAR. Gör bekantkap med HARRY.

Han vill tala alla fel på GUMMIRINGAR. Ringar är hans specialitet, så det är naturligt, att han och de män, han anställer, ar främman på reparationsområdet, vulkanisering och återställande af ringar af alla slag. Allt arbete hämtas och levereras. Tjufredaställede garanteras. Fullständigt lager af nya och begagnade ringar alltid på hand, afven som delar.

168—190 Lombard St., Winnipeg. ELM SHEET METAL WORKS. Tel. St. John 632. 20 Lewis Street. Elmwood, Winnipeg.

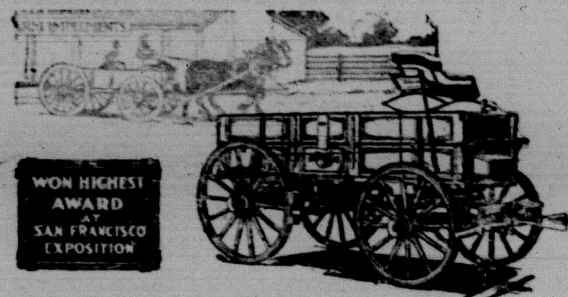
A. JOHNSTON, general manager. Allting i plåtelageri och allmänt blecklageri. Plåt till automobil och värmeledningar en specialitet. Värmedelningsarbete. Tillfredsställelse garanteras. Den enda skandinaviska verkstaden i Winnipeg.

EVANS GOLD CURE, 22 Vaughan street, botar för alltid dyrkessvamp på tjugusått dagar utan någon bortovaro från ersättning efter första veckan. Fullkomligt pris val. 29 år i Winnipeg. Upplysning sänd till föresladdt slätt kuvert. Dr. D. R. Williams, examinerande läkare. J. W. Williams, manager. Tel. Sher. 14.

ELECTRO-THERAPEUTICS. Mrs. E. Coates-Coleman, Specialist. 17 års praktik i Winnipeg. Elektricitet för behandling af öfverflödig hår, fläckar, vårtor och födelsemärken, static elektricitet för nervositet etc. Ansiktsmassage och behandling af hufvudvärden. Etterskrift broschyr. Tel. Main 996. 224 Smith St.

BREFKORT. — Vackra påskkort, nya mönster, 10 för 10c. Karleksserier, 12 för 10c. Födelsedags- och valönskingskort, 10 för 10c. och 12 för 10c. Godtöppaket på 50 gods kort, alla slag (endast sorterade) 25c. Specialties Sales Co. P. O. Box 1836. Winnipeg.

## International Harvester Vagnar--Weber--Columbus



DAR FINNES vissa företrädare hos de nya Columbus och Weber vagnarna som hvarje farmare bör veta. Dessa företrädare utgöra skillnaden mellan Columbus och Weber vagnarna och andra vagnar, en skillnad som betyder en hel del för eder.

Det femte hjulet som förhindrar bolaster-trädet att ryckas upp eller skakas, gör det lätt för hästarne att draga en Columbus eller Weber vagn, samt undanskaffar krokta eller brutna master-bultar och cirkeljärn. Den patenterade, ledbara änd-luckan och hasp-stängen inbesparar eder mycken tid under den bråda årstiden. Det förstklassiga träet, järnet, stålet och målningen som är användt, förlänger Arvis tillvarn af Columbus och Weber vagnarne. Allt detta betyder inbesparing.

Dessa utmärkelser äro i detalj förklarade i våra illustrerade cirkulär där planscherna äro så tydliga att det är nästan lika bra som att se vagnarna själfva. Någon affärsman i edert grannskap handlar i dessa vagnar och har provet uppsatt till påseende. Skrif till oss så att vi kunna sända eder våra kataloger och illustrerade cirkulär. Vi skola också underrätta eder om hvar ni kan se en Columbus eller Weber vagn, så ni ej behöfver spilla någon tid att söka efter dem. Skrif till oss i dag.

## International Harvester Company of Canada, Ltd.

BRANCH HOUSES

At Brandon, Calgary, Edmonton, Estevan, Hamilton, Lethbridge, London, Montreal, St. Catharines, Ottawa, Quebec, Regina, Saskatoon, St. John, Winnipeg, Toronto.

## ALLT ARBETE GARANTERAS.

Elektriska uppsättningar och ledningar

af alla slag; afven laddning af storage batteri och reparation; villkor moderata.

Vi hafva den senaste och bästa elektriska apparat för varmt vatten öfver hela huset, när som helst, på mycket kort tid. Laga afgifter. Snabbt insatta. Fullständiga upplysningar sändas med nöje samt prisuppgifter.

TAYLOR ELECTRICAL COMPANY.

311 Carlton St. Phone Main 5445.

Mildt emot Free Press.



## A. E. Johnson & Co. Inc.

General Agent for

## SCANDINAVIAN AMERICAN LINJEN

flyttar den 1:a SEPTEMBER till 236 NICOLLET AVENUE (Hotel Nicolle) i nyrenoverade och eleganta kontorslokaler. Landförsäljningens afdelning kommer att flytta till 103 4th St. S.

Dessa förberedelser visa att Scandinavian American Linjen har anledning förvänta stor tillökning i passagerartrafiken till och från gamla landet efter kriget.

Vi önska Scandinavian American Linjen valförtjänt framgång i dess nya lokal.

## HEATH & WELLS

AUTOMOBILFACKMAN.

Automobil omgjorda och reparerade. Marin- och gasolinmaskiner en specialitet.

Allt slags mekaniskt och maskinarbete göres genast. Arbeten utom lokalen på gas- och gasolinmaskiner en specialitet.

ALLT ARBETE GARANTERAS.

Furby Place, ett block från Portage North, Winnipeg.

OM EN FÖRSÖKSORDER ANHÄLLES VÖRDSAMT.

## Skydda för blixten

## EDER FAMILJ OCH EDERT HEM

## EDRA KREATUR OCH UTHUS

Elektriska stormar innebära intet förfärligt för den man och hans tillhörigheter, som äro skyddade genom

## THE "EMPIRE" SYSTEM